

---

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РЕСПУБЛИКИ КУБА  
ОТ 1 ИЮНЯ 2004 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ПРЕСС-  
РЕЛИЗ О РАТИФИКАЦИИ КУБОЙ 27 МАЯ 2004 ГОДА СОГЛАШЕНИЯ О  
ВСЕОБЪЕМЛЮЩИХ ГАРАНТИЯХ С МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ  
ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОТОКОЛА К  
УКАЗАННОМУ СОГЛАШЕНИЮ**

Имею честь настоящим препроводить Вам текст выпущенного Министерством иностранных дел Республики Куба пресс-релиза с извещением о том, что 27 мая 2004 года Республика Куба ратифицировала Соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии и Дополнительный протокол к указанному Соглашению о всеобъемлющих гарантиях в контексте обязательств, принятых с присоединением к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Я был бы признателен Вам за принятие необходимых мер по выпуску настоящего заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению и по его распространению среди делегаций всех государств-членов и государств-нечленов участников ее работы.

(подпись): Хорхе Иван Мора Годой  
Посол, Постоянный представитель

### Пресс-релиз

27 мая 2004 года Республика Куба ратифицировала Соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии.

Ратификацией этого документа, который был подписан 18 сентября 2003 года, Куба еще раз продемонстрировала свое намерение блюсти все обязательства, которые она взяла как государство – участник Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко).

В тот же день, 27 мая 2004 года, Республика Куба ратифицировала Дополнительный протокол к указанному Соглашению о всеобъемлющих гарантиях, что четко свидетельствует о твердой приверженности Кубы многосторонности и о ее политической воле к продвижению по пути ко всеобщему и полному разоружению, включая ядерное разоружение, под строгим международным контролем.

Куба вновь подтверждает свою твердую приверженность ядерному разоружению и будет и впредь прилагать все возможные усилия к тому, чтобы добиться полного устранения такого оружия с лица земли.

31 мая 2004 года

-----